

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTA OFICIALĂ A EPISCOPIEI ARADULUI



Redacția și Administrația:

ARAD, STRADA EMINESCU 18

APARE DUMINECA

Redactor: Pr. Ilarion V. Felea

ABONAMENTE:

Pentru 1 an 300 Leu; 6 luni 150 Leu

## Cultura germană contemporană

Scriitorul academician Paul Valery, în critica culturii germane contemporane, constată simptomele decadentei. Știința teoretică este pusă în slujba negațiunii, a distrugerii. Artă nu produce creațiuni clasice; îi lipsește suflul universal și s'a coborât de pe piedestalul eternității, pierzându-se în labirintul contingențelor. Filosofia n'are urmași vrednici de talia lui E. Kant. Doar Rosenberg încearcă să ridice la rangul de principii, ideile naziste. Ce să mai spunem de religie! Creștinismul, — ca religie universală, — ce poartă pecetea veșniciei, este înlocuită cu neopaganismul teuton. Aceeași stare în politică. Doctrina unui partid național-socialist a parvenit să devie o concepție de Stat. Mai mult: a răsturnat valorile politice internaționale. A înlocuit dreptul cu forța brutală.

Spiritul german parcă a suferit o deplasare în calea evoluției. Ii scapă judecății, elementele realității. „Sufletul german a fost și este sufletul unui adolescent, chinuit de enigmele metafizice ale existenței și de visurile domniașilor imperialiste. Creșterea conștiinței germanice a izolaț-o și mai mult de lume. Altcum lumea o refuză, și ea la rândul ei, refuză lumea” (Stiluri de viață de Gr. Popa, Cluj, 1937).

Stilul de viață, specific german, se intrupează clasic în „supraomul” lui Fr. Nietzsche.

Respective Fr. Nietzsche a rămas dascălul și pedagogul spiritului german. Dela Übermensch, la Über-nation, nu este decât un pas. Pentru Fr. Nietzsche legea morală trebuie să se mlădizeze după om. Acest duh răsvrătit împotriva lui Dumnezeu și a legii morale, a influențat adânc mentalitatea și cultura germană. Sub influența darwinismului, el transpune lupta biologică pentru existență de pe teren natural pe teren psihologic și metafizic. În lucrarea sa „Also sprach Zarathustra” se întrebă: „Omul e ceva ce trebuie întrecut. Ce ați făcut voi, să-l întreceți? Toate ființele au zămislit până acum ceva deasupra lor și voi vreți să fiți refluxul acestui mare flux? Vreți mai bucuros să vă întoarceți la animalitate, decât să învingeți omul? Supraomul e noima pământului. Supraomul își este siesi lege, supraomul e creator prin excelență.”

Evident, supraomul lui Fr. Nietzsche vrea să fie mai mult decât un animal, dar nu reușește. Rămâne tot animal egoist și feroce. Istoria culturii omenești nu cunoaște alt filosof, care să fi luat atitudine atât de inversată contra valorilor morale creștine. Fr. Nietzsche, mai mult literat, stilist, decât filosof, este creatorul idealului patologic al supraomului.

Fr. Nietzsche uită progresul făcut de omul cavernelor, până la omul zburător din veacul luminii. Nu-și dă seama, că progresul realizat de omenire, este o evoluție progresivă, cum o numește I. Petrovici. În cultura și civilizația contemporană aflăm pecetea valorilor creștine. Adevarat, omenirea evoluiază mereu spre o perfecție tot mai mare. Această perfecție are însă o limită, ca însăși ființa și existența noastră. Omului nu-i este dat ca, în lume fiind, să aște adevărul integral, nici să știe, ori să poată totul. Omul nu poate fi decât om. Supraomul lui Fr. Nietzsche este irealizabil, este o absurditate.

In locul supraomului utopist, creștinismul ne oferă idealul personalității creștine desăvârșite. Omul natural, supus sensurilor, fără lumina lui Hristos, este imperfect, rob pornihilor inferioare și iluziilor deșarte. Supraomul și supraumanitatea se va putea realiza prin personalitatea creștină, care creiază cu forță morală, spirituală, ordinea socială viguroasă.

„Omul cel nou” despre care vorbește Sf. Ap. Pavel, regenerat, va putea reforma mediul social, națiunea și sinteza națiunilor: umanitatea.

La creștinul desăvârșit sau la omul suprasensual, primatul il are spiritul. Corpul este vehiculul sufletului. După concepția creștină: „Spiritul trebuie să-l creiem noi, prin cultură și educație. În măsură în care îl creiem și-l superiorizăm, se superiorizează și ființa fizică, în care sălăsluiește el” (Perspective sociale de Dr. Gr. Cristescu).

Personalitatea creștină, ca ideal, se cuprinde în cunințele Mântuitorului nostru Iisus Hristos: „Fiți desăvârșiți, precum și Tatăl vostru cel din ceruri desăvârșit este” (Sf. Ev. Matei V, 48). Același ideal îl propovește Sf. Ap. Pavel: „Să vă imbrăcați în omul cel

## Savonarola: Meditații

*Fă bine, Doamne, întru bunăvoieea ta Sionului, ca să se zidească zidurile Ierusalimului.*

De vreme ce scris este: Cu sfântul sfânt vei fi și cu cel nevinovat, nevinovat vei fi, cu cel curat la inimă vei fi curat la inimă și cel ce face fără de lege, fără de lege vei fi cu el,—dorirea mea fierbinte este că toții oamenii să se mantuiască și la cunoștința adevărului să vie, căci aceasta lor le este de trebuință, mie spre mantuire. Căci prin rugăciunea lor, prin vrednicia lor și prin pilda lor eu înviez și zi de zi mă îndemn spre mai bine.

Rogu-te dar, deși sunt păcătos, fă bine întru bunăvoieea ta Sionului ca să se zidească zidurile Ierusalimului.

Sionul este Biserica ta, căci Sion înseamnă oglindă și prin darul sfântului Duh Biserica ta oglindește slava lui Dumnezeu, după putința vieții din acest veac. Pentru aceasta zice apostolul: iar noi primind cu fața descoperită, ca în oglindă slava lui Dumnezeu, ne schimbăm întru asemănarea aceluias chip tot mai strălucitor și mai strălucitor prin Duhul Domnului.

Doamne Dumnezeule, cât este azi de mică Biserica ta.

In toată lumea sunt mai mulți necredincioșii decât credincioșii. Iar între creștini unde sunt, cari despărțindu-se de cele pământești, să aștepte slava Domnului. În adevăr puțini se găsesc față de cei ce se lipesc de cele pământești și se laudă cu rușinea lor. Fă bine Doamne, întru bunăvoieea ta Sionului, să sporească în vrednicii și în număr. Păzește-i din cer și varsă mila ta precum pururea faci și trimite din cer focul iubirii tale, care să mistuiască toate păcatele noastre. Fă această milă întru bunăvoieea ta și nu ne pedepsi pe noi după păcatele noastre și nu ne răsplăti nouă după fărădelegile noastre, ci fă cu noi după mare milă ta.

Tu ești, Doamne, Tatăl nostru, bucuria noastră, nădejdea și fericirea noastră veșnică. Toți

nou, făcut după chipul lui Dumnezeu, de-o neprihănită și sfîrșenie, pe care o dă adevărul" (Efes. 4, 27. sq.)

Creștinul desăvărsit, omul suprasensual, care a spiritualizat natura, prin conștiința sa, ia contact cu Dumnezeu. Se simte fericit în dependență de Creator și în solidaritate cu semenii săi.

Misticul I. Boehme spunea odinioară: „Priviți păsările din păduri! Aduc laude Domnului, fiecare în felul său, pe toate tonurile și în toate chipurile. Il vedem bare pe Dumnezeu supărându-se de felurimea aceasta și făcând să tacă glasurile acestea nearmonizate? Formele acestea toate, sunt dragi Ființei infinite”.

Indivizi și colectivitățile sunt creațiuni ale lui Dumnezeu, care nu pot avea chemarea să se suprime reciproc, ci mai vîrtos să se înalte către idealul suprem, prin iubirea și solidaritatea creștină. Aceasta este rostul adevăratăi culturi.

Prot. Stefan Lungu

dela tine asteaptă să le dai hrana la vreme. Tu le dai și ei adună, îți deschizi mâna și toate se umplu de bunătăți. De vei întoarce însă fața ta, toate se cutremură, le iai suflarea și se sfârșesc și în pulbere se întorc.

Trimite Duhul tău și ele viează și înnoești fața pământului. Vezi, Doamne, cât e de dureroasă osânda atâtător milioane de oameni. Iadul se umple și zi de zi se golește Biserica. Scoală, Doamne, scoala-te și nu ne lepăda pe noi până în sfârșit. Fă bine Sionului și fă să se zidească zidurile Ierusalimului. Și ce este Ierusalimul, care-i vedenia păcii, fără numai cetatea sfântă a celor fericiți, care este maica noastră? Zidurile î s-au surpat, când Satan a căzut cu fingerii săi și în locul lor au fost aduși oamenii drepti. Fă dar bine, Doamne, Sionului ca să se împlinească numărul aleșilor și să se zidească și să se încheie zidurile Ierusalimului cele clădite din pietre nouă, care pururea pe tine să te laude și să rămâie în veci.

*Atunci bine plăcută îți va fi jertfa dreptății, prin osul și arderile de tot, atunci vor pune pe altarul tău viaței.*

Când tu, Doamne întru bunăvoieea ta ai făcut bine Sionului, atunci jertfa dreptății îți este bine plăcută. Bine plăcută îți este, căci o vei arde în focul iubirii tale. În acest chip î-a fost bine plăcută jertfa lui Moise și a lui Ilie, căci tie îți este bine plăcută jertfa dreptății, când tu cu darul tău încarcă sufletele, cari î s-au sărguit să viețuiască după lege. Ce ne-ar folosi să-ți aducem jertfă, dacă nu î-ai fi bine plăcută? Câte jertfe î se aduc azi, cari în loc să-ți fie bine plăcute, sunt urâciune înaintea ta! Si unde este astăzi slava apostolilor? unde tăria mucenicilor? unde rodul celor ce vestesc credința? unde simplitatea sfântă a călugărilor? unde virtutea și faptele celor dintâi creștini? Bine plăcute î-ai fost jertfele acestora, când î-ai împodobit cu harul tău și cu puterea ta. În acest chip de vei face bine Sionului întru bunăvoieea ta, îți va fi bine plăcută jertfa dreptății, căci poporul va începe să viețuiască după lege, să țină poruncile tale, să facă dreptate și binecuvântarea ta va fi fi peste el. Atunci bine primite îți vor fi jertfele preoților, căci lepădând cele pământești spre cele cereștise vor întoarce și mirul binecuvântării tale se va vârsa peste capetele lor. Bine plăcute îți vor fi atunci jertfele călugărilor, cari lepădând moliciunea, vor arde de focul iubirii către Dumnezeu. Atunci episcopii și predicatorii vor pune pe altarul tău viaței, căci desăvărsiți fiind în toate virtuțile și plini de Duhul sfânt nu vor pregeta a-și pune sufletul pentru mielușei lor.

Și ce este altarul tău, decât crucea ta, bunule lisuse, pe care te-ai adus jertfa pe tine însuți? Iar vițelul ce este, decât trupul nostru. Atunci vor pune dar viaței pe altarul tău, când trupurile și le vor aduce prinos pe cruce adecă, spre muncire și spre moarte pentru numele tău. Atunci iarăș va înflori Biserica, atunci î-se vor largi hotarele, atunci lauda ta va răsună până la marginile pământului, atunci lumea de bucurie și de veselie se va umplea. Atunci sfintii se vor bu-

cura cu slavă și se vor veseli în locurile lor de o-dihna și pe noi ne vor aștepta pe tărâmul celor vii.

Cele ce vor fi atunci, fă-mi-le mie, Doamne, acum. Miluște-mă după mare mila ta, primeștemă pe mine ca pe o jertfă sfințită drept jertfă a dreptății, jertfă de ardere a vieții călugărești, jertfă pe crucea ta, prin care să mă învrednicesc a trece din această vale a ticăloșiei în slava pe care ai pregătit-o celor ce te iubesc pe tine.

## Duminica Ortodoxiei la Arad

Prima Duminică din postul Sfintelor Paști, închinată Ortodoxiei, a fost prăznuită la Arad cu deosebit fast și adâncă trăire ortodoxă. S-a udat cu acest prilej o mulțime de serbări în care duhul Ortodoxiei a fost scos în evidență, în care credința cea dreaptă a Bisericii noastre răsăritene a fost frumos tâlcuită prin diferite producții de artă și manifestări de pietate.

Manifestări festive cu ocazia acestei Duminici, — praznicul triumfului Ortodoxiei — au avut loc la Catedrală, la școalele din Arad, în suburbii noastre și la Palatul Cultural.

La sfânta biserică Catedrală, Liturghia a fost oficiată de un sobor de preoți în prezența Prea Sf. Sale Părintelui Episcop dr. Andrei Magieru al Aradului și a unui imens număr de închinători. Părintele profesor dr. Il. V. Felea a rostit o frumoasă predică, arătând cu ponderoase argumente de ordin istoric și dogmatic că Biserica ortodoxă a Răsăritului este singura care deține adevărata credință, singura care asigură în mod neîndoelnic mantuirea credincioșilor săi, — singura și adevărata cale spre Dumnezeu.

A urmat îndată sfintirea drapelului mutilaților arădani de către P. S. S. Părintele Episcop Andrei, în prezența d-lor generali Vlad și Stavrescu. Într-o impresionantă cuvântare P. Sfântia Sa a arătat însemnatatea momentului când mutilații de războiu defilează prin fața noastră pentru a ne învedera jertfa lor adusă pe altarul Patriei întregite și datoriile noastre sfinte față de viitorul ei mărăț.

La sfârșitul slujbei s-au distribuit credincioșilor frumoase iconițe sfințite, executate în spiritul și în tehnică pur ortodoxă.

La școala normală confesională de învățători „Dimitrie Tichindeal”, precum și la liceul de băieți „Moise Nicoară”, societățile religioase „Sf. Gheorghe”, în care este încadrat tineretul nostru, au aranjat serbări cu caracter comemorativ, în care au prăznuit Duminica Ortodoxiei, executând programe potrivite zilei și foarte bine puse la punct.

La Școala Normală serbarea începe la orele 8 prin cântarea imnului „Impărate ceresc” de către întreaga asistență. Elevul Păscuțiu din cl. VIII rostește o frumoasă disertație intitulată „Duminica Ortodoxiei”. Foarte frumoasă impresie au lăsat poezile originale, de o bogată factură religioasă, compuse și recitate cu multă măestrie de elevul Lucian Emandi. Pricesnele cântate de elevii: M. Emandi, A. Dărlea și P. Popa, au fost ascultate cu multă placere sufletească. Elevii He-

deșan și Micu declamă cu șicusință poezii religioase. Serbarea se încheie prin cuvântul către elevi rostit de delegatul P. S. Sale Părintelui Episcop, de către consilierul referent Părintele Caius Turicu.

Societatea „Sfântul Gheorghe” dela liceul „Moise Nicoară”, a organizat cu această ocazie o reușită manifestare artistică și religioasă compusă din disertații, recitări, cântece și coruri. Elevii Davidescu din cl. VII și Gligor evocă în cuvinte alese lupta pentru icoane, vorbind despre „Cultul sfintelor icoane”. A plăcut mult solo de voce executat de elevul Deliu Petroiu precum și ansamblul de coruri conduse de profesorul de muzică S. Ageu.

La sfârșit părintele consilier Caius Turicu, arată sensul și importanța Ortodoxiei ca lege românească.

Societatea religioasă „Sf. Gheorghe” la Școala Normală lucrează sub supravegherea părintelui catihet Iuliu Halmagean și este condusă de elevii Ioan A. Puticiu din clasa VIII, în calitate de președinte și Aurel Richiceanu, ca secretar, iar la liceul „Moise Nicoară” elevii lucrează după directivele părintelui profesor de religie Sabin Ștefăea, având în fruntea lor pe elevul Davidescu președinte și secretar pe elevul Gavrilă.

O altă filială a societății tineretului — „Sf. Gheorghe” — pe care am văzut-o la lucru în Duminica Ortodoxiei este aceea a elevilor dela Liceul Comercial de băieți, unde depune frumoase strădani pentru educarea spirituală a tineretului părintele catihet Ioan Berghian. Elevii Liceului Comercial de băieți au organizat program comemorativ la Casa Națională din Pârnea, în după amiază zilei. La Casa Națională din Pârnea serbarea se deschide prin cuvântul ocazional rostit de părintele profesor Il. V. Felea, după care urmează disertațiile cu multă pricepere întocmite de elevii: Octavian Tripa, președintele Soc. Sf. Gheorghe dela Liceul Comercial, care vorbește despre „Ortodoxie și Educație” și I. Petriță, secretarul Soc. Sf. Gheorghe, care vorbește despre „Ortodoxie”. A plăcut mult poezia religioasă „Minunea” recitată cu multă simțire de elevul Suciu din cl. V.

Duetul Nemeș și Emandi a cântat foarte plăcut mai multe pricesne.

Serbarea se încheie cu cuvintele rostite de părintele profesor Ioan Berghian.

La fel a avut loc o frumoasă sezoare închinată Ortodoxiei în cartierul românesc Șega. La Casa Culturală a avut loc o reușită manifestare religioasă, care a început cu rugăciunea „Tatăl Nostru” intonată foarte frumos de corul tineretului român din Șega, instruit cu hârnicie de studentul în teologie Petru Lipovan. Studentul teolog Ioan Ageu vorbește apoi despre „Ortodoxie și Neam”. Programul acestei frumoase manifestări ortodoxe a mai fost completat prin câteva declamări, coruri și două instructive piese de teatru, fiind încheiat prin cuvântul părintelui Demian Tudor, parohul cartierului Șega.

## Festivalul religios dela Palatul Cultural,

Studentimea teologică a adus și de astă dată un frumos aport care a ridicat nivelul prăznuirii Duminicii Ortodoxiei din anul acesta prin reușitul

festival ce l-a organizat în seara zilei la Palatul Cultural, interpretând piesa de teatru „Cerurile spus” mister religios în opt tablouri, de V. Papilian. Festivitatea s-a inceput prin cuvântul Comandantului, rostit de părintele profesor Il. V. Felea, în care tâlcuieste sensul adânc al Ortodoxiei și desprinde ideia de adâncă prețuire a duhului ortodox ce se află țesută în piesa „Cerurile spus”. Sf. Sa pregătește o atmosferă de puternică trăire sufletească, un contact strâns între religia ortodoxă și sufletul numeroșilor spectatori.

Misterul religios „Cerurile spus” de V. Papilian, o piesă grea, o piesă de idei și de trăire, în care se vede sbuciumul sufletesc al unui Tânăr, rupt din comunitatea de iubire cu Biserica Răsăritului în care trăise și purtat prin atmosfera de babilonică promiscuitate spirituală ce domnea în Apusul secolului al XVI, căderea lui în păcatul omorului și al necredinței, chinurile sale până când prin harul dumnezeesc, revărsat prin sfaturile duhovnicului Pavel și prin icoanele pictate de acel Tânăr în vremea când nu fusese desrădinat din adevărată credință, Tânărul ajunge din nou la sănul de mamă iubitoare a Bisericii dreptmăritoare de Răsărit.

Studentul Ioan Brândășiu din cursul IV, în rolul lui Ion, eroul principal al piesei, a reușit să redea cu multă naturalețe o adevărată trăire a căderii dela adevărată credință, precum și greul și subtilul proces sufletesc de revenire la Dumnezeu. Ioan Brândășiu a dovedit o perfectă pătrundere psihologică a rolului precum și o admirabilă identificare cu sufletul eroului.

Rolul Filofteiei — fecioara care este străbătută de o puternică dragoste pentru credință și care se jertfește pentru ridicarea bisericii, un rol greu a fost împlinit în mod ireproșabil de studenta în teologie Ecaterina Codău, din anul II. Ecaterina Codău a redat cu măestrie puritatea feciorelnică a Filofteiei, reușind să arate un suflet simplu pătruns de spiritul de jertfă ce isvorește din dragostea pentru Biserica neamului său. Cuvânt de sinceră apreciere avem pentru comportamentul domnișoarelor Elena Avrămuțiu în rolul de Brighit și Hortensia Pernevan în rolul de Lisa, studiente din Apus. Studentul Dimitrie Gornic, ne-a redat cu măestrie spiritul de intrigă și fățănicie al reverendului iezuit Szentiwányi. Remarcăm apoi plăcuta impresie ce au făcut prin comportamentul complicat al piesei studenții: I. Coste, I. Triponeșcu, Aurel Moise, Fl. Coras, Gh. Popoviciu, N. Benea, A. Leucean, N. Nedelcu, V. Guzu, Gh. Lipovan, Gh. Moțiu, V. Corodan, I. Floriștean, I. Zotta, etc.

Publicul arădan a rămas foarte mulțumit de acest spectacol care contribuie mult la ridicarea prestigiului de care studenții teologi se bucură în viața culturală arădană.

Venitul curat este destinat în întregime fondului pentru înzestrarea armatei.

La acest spectacol au fost de față P. S. Sa pă. Episcop Andrei, reprezentanții autorităților civile și militare, precum și un numeros și select public.

## Maica Domnului și copiii neascultători

Una din cele mai grele și mai dureroase loviturile ale soartei, este neascultarea copiilor.

Câte suferințe și câte abdicări dela bucuriile vieții nu rabdă o mamă bună. Si în câte cazuri răsplata ei este lipsă de respect și de iubire adevărată din partea copiilor.

O statistică, foarte tristă, ne spune că în Europa anual se ivesc 11 mii de tineri criminali, cari își sfârșesc viața spre durerea mamelor, ori în temnițele grele ori pe eșafod.

Oamenii invătați ne spun că pricina acestor neforocii se datorează — în mare parte — păcatelor moștenite dela părinți sau neglijenței acestora cari nu dau o creștere bună copiilor lor sau nu exercită un control sever asupra lor. Oamenii aceștia au toată dreptatea, dar la urma urmelor care părinte, fie el cât de bine intenționat, poate să steie de veghe în fiecare clipă la ușa sufletului copilului să vadă ce dușman intră acolo.

Câte cazuri nu ne dovedesc că nu este un copil râu și totuși el face răuțăți, cari îi distrug toată viața într'un moment de slabiciune, într'o clipă de uitare de sine, într'un ceas slab, când nu-și dă seama de urmările groasnice ale faptelor lui.

Au fost rai copiii, cari jucându-se nevinovați, au făcut un mic foc, imitând poate pe mama, care pregăteste mâncarea și apoi au ajuns să aprindă toată casa, producând săracie amară?

A fost vrednic de osându oamenilor și a iadului copilul care din joc a intins pușca contra fratelui său și l-a impușcat?

De ce să mai ișirăm pe hârtie toate faptele cari se petrec în viață și fac din copiii fără judecată și fără intenție rea, cei mai mari răufăcători. Nici cea mai ieșăță și mai riguroasă creștere, nu poate să cuprindă în fiecare zi întreg câmpul sufletesc al copiilor. Este ceva ce trece peste puterile omenești, paza de fiecare clipă a sufletului copilăresc. Iată de ce trebuie să ne gândim la o putere ocrotitoare mai mare decât este a noastră.

Cetisem că în Africa o mamă, care avea un tigru imblânzit pentru paza casei, într'o bună zi plecase în pădure după lemne. La un moment în față ei apare un tigru, care semăna leit cu tigrul de acasă. Femeia în bunăcredință că e tigrul de acasă a inceput neinfricată să-l ocârască, gonindu-l către casă. Tigrul în fața femeii care dovedea atâtă sânge rece și curaj a stat cât a stat și apoi și-a văzut de drum.

Întoarsă acasă s'a îngrozit afănd că a stat față în față cu 'n tigru sălbatic. Oare cine a salvat pe această femeie și mamă dacă nu o putere mare ocrotitoare?

De ce nu ar recurge toate mamele la aceasta putere sfântă și ocrotitoare, când e vorba de tigri, cari în formă de gânduri și fapte rele, dau târcoale copiilor lor?

I. Ageu

Cum ar mai putea un copil să se gândească la faptele rele, dacă mamă-sa l-ar așeza sub pavăza Maicii Domnului, a celei mai sfinte și mai bune mame. Si ce ușor ar putea fiecare mamă să facă lucrul acesta. Ce ar costa-o pe o mamă, ca în fiecare zi cel puțin o jumătate de oră, să se roage Maicii Domnului pentru buna pază a copilului. Aceste rugăciuni fierbinți rostită de iubitoare mame ar forma cea mai vigilentă și cea mai sigură pază a copiilor, în fața oamenilor și a duhurilor rele.

Și mai este un modru cum ar putea mamele bune să dobândească iubirea ocrotitoare a Maicii Domnului pe seama copiilor lor.

Unii părinți fac jaf, și alte fapte rele, indemnăți de golătatea copiilor lor. Acești copii știu să plângă amnic și să ceară pâine și căldură. Si dacă nu e de unde să le dea părinții, atunci nu numai criminalitatea înăscută, ci chiar dragostea puternică față de puții lor, îi indeamnă la fapte rele.

Incercați mamelelor și faceți mici economii și în numele Maicii Domnului ajutați pe copiii oropsiți de soarte. Ajutați-i cu gândul ca Dânsa să vă ocrotească în schimb copiii voștri. Si veți vedea cum Maica Domnului are să vă răsplătească din belșug pentru dragostea arătată copiilor streini și necunoscuți. O haină dată unui copil zdrențuros va aduce mai multă căldură copiilor voștri, decât cea mai scumpă haină. O bucată de pâine dată unui copil flămând va sătura mai bine pe copiii voștri, decât cele mai alese bucate. O rugăciune către Maica Domnului să vă păzească copiii, în simbolul ajutorării copiilor săraci la trup și suflet, va însemna mai mult decât toată osteneala voastră și a creșcătorilor copiilor voștri.

Elena Dr. Cioroianu  
protopopeasă

### Duminica a II-a din Post

## Slăbănozi și mijlocitori

„Iar Iisus văzând credința lor, a zis slăbănozului: fiule, iartă-ți-se și păcatele tale”. (Marcu 2. 5).

Cuvintele acestea lămuresc o chestiune însemnată din dogma mântuirii oamenilor. Si anume: putem noi mijloci la Dumnezeu pentru aproapele nostru? Da. Putem să „intervenim” în mântuirea semenilor nostri, prin credință, prin rugăciunea, prin milostenia noastră, fie că o facem pentru cei vii, fie că pentru cei ce au trecut din această viață. Dovada acestei afirmații ne este chiar evanghelia de azi.

Ea ne istorisește vindecarea sufletească și trupescă a unui slăbănoz, care a fost adus înaintea lui Iisus de către patru însă. Dar din pricina mulțimii ce asculta cu nesăt cuvintele Mântuitorului, într-o casă, cei patru n-au putut răzbate cu patul până la el, decât

urcându-se pe casă și slobozind bolnavul pe funii lângă Domnul. Iar Iisus văzând credința lor, a zis slăbănozului: „Fiule, iartă-ți-se și păcatele tale”. Si pentru că dovedească celor ce cărtiau pe ascuns, că are puterea să ierte păcatele, ca o urmare logică și necesară a iertării, l-a și vindecat.

Cât despre ceice-l-au purtat pe slăbănoz, evanđeliile lui Matei, cât și a lui Marcu și Luca, parcă ar vrea să întărească ce spun, menționează exact cu aceleași cuvinte, că Iisus a vindecat pe bolnav „văzând credința lor”. Deobicei Mântuitorul cerea credință dela înșiși ceice voiau să fie vindecați. De data aceasta, însă, paraliticul a fost vindecat până nici n'apucase să zică ceva. Iisus se mulțumește cu elocvența faptei purtătorilor patului. Aceștia au mijlocit cu credința lor pentru slăbănoz. Fapta lor: o ilustrare a invățăturii Bisericii noastre, că creștinul poate mijloci prin credință, rugăciune și milostenie, la Dumnezeu, pentru mântuirea aproapelui.

Mijlocitorul prin excelență intre Dumnezeu și oameni a fost și este Mântuitorul Hristos. El a mijlocit împăcarea noastră cu Dumnezeu, în mod sănătos, pe crucea Golgota și o mijlocește și azi, în mod nesănătos, la fiecare Liturghie sfântă, și pentru vii și pentru morți. Alți „intermediari” sunt Sfinții în frunte cu Maica Sfântă. Ei ca „prietenii ai lui Dumnezeu” se roagă și mijlocesc la dânsul pentru noi. Aceștia fiind în viață, cereau creștinilor – ca sf. Pavel de pildă – să se roage pentru ei: „Vă rog fraților, să vă nevoiți în rugăciuni pentru mine către Dumnezeu”. Iată, prin urmare, că și noi putem mijloci la Dumnezeu pentru alții, fie pentru vii, fie pentru morți.

Așa de pildă, mijlocește la botez credința nașului pentru fiul nevărstnic. Sau mijlocesc părinții pentru copii, rugându-se și făcând milostenie pentru sănătatea lor. Deasemenea ne rugăm și pentru cei bolnavi, conform cu sfatul apostolului: „Este vreunul printre voi bolnav? Să cheme pe preoții bisericii și să se roage pentru el... și rugați-vă unii pentru alții, ca să fiți vindecați”. Pentru cei bolnavi preotul scoate la Proscrimidie o bucată din prescură și-o aşeză pe sf. disc, iar la Liturgie după evanghelie se roagă, pomenind numele bolnavului, pentru toată biserică să-și unească rugăciunea cu a preotului spre iertarea păcatelor și vindecarea celui bolnav. Pentru că toți creștinii laolaltă suntem trupul lui Hristos și făcere în parte mădulaiele lui. Si dacă sufere un mădular, toate mădulaiele sufăr împreună cu el. Există intre fiili Bisericii o legătură: legătura dragostei. Si aceasta ne pretinde să ne rugăm și să mijlocim unul pentru altul.

Legătura dragostei, însă, se întinde și dincolo de mormânt. Așa incât noi mijlocim la Dumnezeu și pentru ceice au trecut din această viață, pentru că ei nu mai pot lucra acolo pentru mântuirea lor. „Dar ei se vor mântui – spune catechismul – cu binefacerile celor vii și cu rugăciunile Bisericii pentru dânsii, și mai ales cu

jertfa cea fără de sânge a sf. Liturgii". Acestora li se poate ușura soarta prin rugăciuni, parastase, pomeni și liturgii. Nu odată ni s'a întâmplat să visăm cu morți: tată, frate, soț, sau mamă, că ne cer să le dăm de mâncare sau haine, etc. și astfel înțelegem, că nu de mâncare sau de haine au trebuință, ci de faptele noastre bune. De milosteniile noastre, de rugăciunile și pomenile ce le facem pentru ușurarea soartei lor. Căci, după spusa exegetului Teofilact, prinoasele și pomenirile ajută mult, chiar și celor ce mor în păcate grele. „Dacă noi vom să ușurăm muncile răposaților păcătoși – zice un sfânt Părinte – apoi să dăm milostenie și, deși ei nu sunt vrednici, Domnul se va milostivi asupra lor”. Dar mijlocul cel mai însemnat și mai puternic de a ușura soarta răposaților este jertfa cea fără de sânge a Sf. Liturgii, când insuși Hristos mijlochește la Dumnezeu pentru iertarea păcatelor celor răposați. Pentru aceasta sf. Biserică a hotărât Sâmbetele morților: a doua, a treia și a patra, din Postul mare.

Așa se împlineste, prin mijlocurile noastre pentru vii și morți, legătura dragostei, care ne unește pe toți creștinii din toate vremile și locurile intr'un singur trup. Trupul mistic al lui Iisus, Biserica. În care fiecare dintre noi împlineste fapta cea cu multă osteneală, credință și dragoste a celor patru, care au adus pe frațele lor slăbănoș înaintea lui Iisus. Creștinul ortodox nu e un om singuratic, care trăește în sine și pentru sine. Ci trăește în cadrul Bisericii, pentru Dumnezeu și pentru aproapele său, prin iubirea ce iese din marginile acestei vieți, căci cuprinde vii și morți. Prin legătura dragostei, care plinează cuvintele Apostolului: „Purtați sarcinile unul altuia și veți împlini, astfel, legea lui Hristos”.

Presbiter B.

## Cărți și Reviste

*Pr. G.i. Perva: Femeia în lumina creștinismului. Diecezana Arad 1940, 44 pagini, 25 Lei.*

Bunul și harnicul nostru colaborator, pătră Perva din Gurba își extrage în broșură studiul cu titlul de mai sus, publicat mai întâi în „Biserica și Școala”. După cuvintele de introducere, lucrarea are șase capitole:

Femeia înainte de Hristos,

Domnul Hristos și femeile din Evanghelii,

Femeile în timpul apostolic,

Cum și-au arătat femeile recunoștința față de Iisus,

Femenismul din punct de vedere familiar, social, economic și politic,

Femeia și căsnicia creștină, cu stări, defecte și datorii conjugale.

Scriș documentat, într'un stil lîmpede și meditativ, este de dorit ca studiul părintelui Perva să fie cât mai atent citit și răspândit în lumea femeilor intelectuale, adeseori desorientate și cu vederi greșite față de problema fericirii și a destinației lor în lume.

*Pr. Teofan Herbei: Pentru străjerii credinței. Diecezana Arad 1940.*

O colecție elegantă de 13 poezioare, datorite părintelui Herbei din Bodrog scrisă cu prilejul marilor noastre praznice religioase și patriotice.

Potrivite pentru Dumineca Ortodoxiei, și ca material la șezătorile culturale. Reproducem patru strofe din poezia „Gînd lângă icoană”:

Pentru cinstea feții Tale,  
Cinstea sfintelor icoane  
Sânge mult a curs la vale:  
Legi, opreliști și prigoane.

Dar răbdând prin suferință  
Peste neamul creștinesc,  
Se revarsă biruință:  
Ajutor Dumnezeesc.

Prin atingerea de ele  
Se vindecă nepuținți,  
Lumea ferită de rele  
Urmează dreptei credință.

Și de mii de ani creștinii  
În genunchi vin și să-ută  
Față ce-o 'nșepără spinii  
Și pentru noi fu bătută.

*Slova Ortodoxă*, de sub direcția dlui Ion Constantinescu, ne aduce în fiecare număr un ales și prețios material de atitudine intransigentă față de iconoclaziștii Ortodoxiei.

In Nr. 15 din 1 Martie 1940 părintele Arhim. Scriban osândește necruțător „defetismul bisericesc”, starea de suflet a oamenilor care se lasă înfrântă de credințele noi pripăsite în Țară, cum e între altele cremațiunea.

Biserica este „vatra marilor avânturi”, „lăcașul marilor vitejii ale sufletului”, în deosebi a mucenicilor. De aceea „e cu totul nefiresc să întâlnesci slujitorii care se sfiesc să mărturisească viu credința veacurilor”. Firesc este că fiecare preot să birue slăbiciunea defetismului și să-și apere eroic credința amenințată. – Tot pătră Scriban aduce, în alt articol, mărturii însemnante din scrierile teologilor apuseni, pentru „frumusețile noastre liturgice”.

Sub titlul „Trădători și defetiști” dl. I. Constantinescu ne prezintă portretele imorale și antinaționale ale conducătorilor baptismului: Adorian, un străin cu salar de 50.000 Lei, care și-a aruncat copila fără îmbrăcămintă în stradă, în mijlocul iernii, pentrucă a trecut la Ortodoxie; Socaciu cu un salar de 52.000 Lei, care a denunțat ungurilor pe Ungureanu și face din conducătorii Statului românesc și ai Bisericii „puterile intunericului”; Sezonov și Cocuț care primesc din străinătate „pentru Domnul” vreo 100.000 Lei lunar și uineltesc prin presă împotriva Statului și a Bisericii strămoșești.

La aceste date revelatoare mai avem de adăugat următoarele: Cocuț se află de pe vremea expoziției internaționale dela New-York în America „la studii”, unde și-a dus de curând și soția. În loc să-și servească țara, se sustrage în vreme de primejdie dela serviciul militar, pentruca mâine în vreme de pace să vină din nou între noi plătit de străini ca agent tulburător.

## Informații

● Consiliul Eparhial al Timișoarei a tinut a IV-a ședință, în secțiuni unite, la Timișoara, în 18 Martie a. c. sub preșidiul P. S. Episcop Andrei al Aradului, ca locuitor al episcopiei Timișoarei. Au participat consilierii-referenți provizori: Prot. Alexandru Bocșanu din Vinga, Prot. on. I. Imbroane și Prot. on. Virgil Popoviciu din Timișoara. S'a procedat la alegerea funcționarilor pentru Consiliul Eparhial al Timișoarei, cari urmează a-și ocupa posturile pe data de 1 Aprilie a. c. În urma concursului Nr. 377/1940, apărut în „Biserica și Școala” Nrri 9, 10 și 11/1940, și în baza cererilor intrate în termen, au fost aleși cu unanimitate:

**Sef de serviciu (Director al Cancelariei):** Preotul Dr. Emil Grădinariu, doctor în drept, domiciliat în Timișoara;

**Sefi de birou:** Gheorghe Coman, doctorand în teologie și drept, domiciliat în Timișoara, cu insărcinarea de Cassier; Preotul Stefan Teretean din Voiteg, cu insărcinarea de Contabil;

**Subșefi de birou:** Ioan Decan, licențiat în teologie, domiciliat în Timișoara, cu insărcinarea de Registrator-arhivar; Preotul Nicolae Mieș din Biniș, cu insărcinarea de Exactor eparhial;

**Impiegați stagiaři:** Petru Secan și Ilie Secoșan, absolvenți de teologie.

Cu începere dela 1 Aprilie 1940, Consiliul Eparhial va începe să funcționeze în Timișoara, în localurile din Casa parohiei Timișoara-Josefin (Piața Asanestii).

● I. P. S. S. Preafericitul Nicodim Patriarhul României a publicat în ultimul număr al revistei oficiale a Arhiepiscopiei din București „Apostolul”, un articol de „Lămătiri asupra lumânărilor de ceară curată pentru pangare” (la noi s-ar zice pentru masa epitropiei). Articolul arată sintetic temeiurile biblice, simbolice, canonice, igienice, istorice și economice privitoare la întrebuintarea lumânărilor de ceară curată în biserică.

Lumânarea închipue pe Mântuitorul Hristos, lumenă lunii (Luca 2,32, Ioan 1,5; 11,46) și pe insuș Dumnezeu care lumină este (I Ioan 1,5; Iacob 1,17; Psalm 103,2). Ea este semn de jefă curată întrebuită încă în foșorul Cinei de Taină (Matei 26,20), pe vremea apostolilor (Fapte 20,7) și la inmormântările martirilor. De aceea se cuvine ca în biserici să se ardă numai lumânări de ceară curată, de albine, și să înțeze abuzul cu lumânările fabricate de străini și din materii străine.

● Dela Asociația „A. Șaguna”. În urma înființării Episcopiei Timișorei, secția Arad din Asociația clerului A. Șaguna se desparte în două. Cum secția Arad era

fără președinte, în vederea lucrărilor pregătitoare pentru împărțirea fondurilor secției, precum și pentru alte lucrări curente cerute de conducerea centrală a Asociației, comitetul secției convocat în ședință extraordinară pe ziua de 19 Martie, sub președinția părinteaselor eparhial Sava Seculin, a dat delegație de președinte părinte Viorel Mihuțu pentru secția Arad, iar pentru Timișoara părinte Melentie Șora.

Totodată s'au ales două comisii care să pregătească lucrările de despărțire a celor două secții și anume: Părinte consilier Sava Seculin, Părinte Ioan Popescu și Viorel Mihuțu pentru Arad, iar Părinte Dr. P. Tiucra, Traian Columba și V. Fizeșan pentru Timișoara. (M.)

● Misiunile dela Șimand s'au desfășurat după programul anunțat în numărul trecut al revistei noastre.

Părinte S. S. Episcopul Andrei a servit Sf. Liturghie asistat de soborul preoților, a predicat despre „ochiul inimii” și a cumețat mulțimea sutelor de credincioși, în frunte cu preoții și preotesele. După parastasul făcut în memoria preoților martiri C. Popescu și C. Leucuția, Părinte Sfânta Sa a vorbit din nou, evocând munca amintișilor preoți, pe osemintele căror s'a așezat pe vecie hotarul de vest al României.

Preoțimea tractuală a depus apoi pe mormintele preoților martirizați o frumoasă cunună de flori, cu inscripția: „Prin multe suferințe ni se cade nouă a intra într-o împărtășie lui Dumnezeu. Dormiți în pace suflete chinuite. Noi vă păstrăm amintirea scrisă pe bande tricolore de mătase și eternizată în inimile preoților din Chișineu-Criș”.

● In conformitate cu art. 28 din legea pentru regimul general al Cultelor s'a înființat Superintendenția bisericii evanghelico-luterană sinodo-presbiteriană a Aradului, cu sediul în Arad, care va cuprinde pe toți credincioșii evanghelico-luterani din protopopiatele: Arad, Banat, Brașov și cinci orașe în care se găsesc un total de 23 comunități bisericești. E a doua episcopie maghiară înființată în ultimele luni.

Președintele eclesiastic al superintendenței va purta titlul de superintendent evanghelico-luteran sinodo-presbiterian de Arad.

Superintendenția evanghelico-luterană sinodo-presbiteriană a Aradului își va reglementa, conduce și administra afacerile sale, religioase, culturale, fundaționale și epitropești în conformitate cu legile și regulamentele în vigoare și cu statutul său organic și administrativ aprobat de ministerul cultelor și artelor.

● Nae Ionescu fost profesor universitar, ideolog și ziarist reputat, a decedat la locuința sa din București în vîrstă de 51 ani și a fost înmormântat în cimitirul Belu. Activitatea lui a fost risipită prin reviste, gazete, conferințe, cursuri și acțiuni politice de mare răsunet. Spirit dinamic, observator fin și luptător dărzi, de o rară intransigență, a atacat adeseori și problema Ortodoxiei, animat de o bună cunoaștere și de o mare admirație față de Tradiția ei sfântă și ecumenică.

Dumnezeu să-l ierte.

Sfânta Episcopie Ortodoxă Română a Timișorei  
No. 831/1640.

## Circulară

către P. O. Protopopi, P. C. Preoți și conducători ai oficiilor parohiale din Eparhia Timișoarei.

Aducem la cunoștința tuturor că cu ziua de 1 Aprilie 1940 va începe să funcționeze Consiliul Eparhial din Timișoara, cu întreg personalul, în localurile Casei Parohiale din Timișoara-Iosefin (Piața Asanesti).

Dreptce dispunem următoarele:

1. Legăturile canonice și administrative între parohiile din Eparhia Timișoarei și Episcopii din Arad și Caransebeș, încețează pe data de 1 Aprilie a. c.

2. Toată corespondența oficială și particulară, de către Oficile protopopești, Oficile parohiale, Protopopi, Preoți și credincioși, se va adresa cu începere dela 1 Aprilie a. c. către Consiliul Eparhial din Timișoara.

3. P. C. Protopopi și Preoți la sfintele slujbe, până la instalarea Episcopului titular, vor pomeni pe Episcopul locuitor.

4. Toate dările și taxele eparhiale ce sunt astăzi în vigoare pe teritoriile eparhiilor: Arad și Caransebeș, până la hotărârea Adunării Eparhiale a Timișoarei, rămân în ființă pentru parohiile ce au făcut parte din eparhii.

5. Jumătate din arânzile după sesiile parohiale reduse (cota parte dela 1 Octombrie 1939—31 Martie 1940, pe anul economic 1939/40 se va vărsa la Casieria Consiliilor Eparhiale din Arad și Caransebeș, iar ceealaltă jumătate (dela 1 Aprilie — 30 Septembrie 1940) se va administra la Cassiera Consiliului Eparhial din Timișoara.

P. C. Preoți sunt invitați a aduce și la cunoștința enoriașilor cele de mai sus.

Timișoara, din ședința Consiliului Eparhial, în secțiuni unite, ținută în 18 Martie 1940.

† ANDREI  
Episcopul Aradului,  
ca Episcop locuitor al Timișoarei.

## Comunicate

Nr. 1504—1940.

Comunicăm pentru conformare ord. Consiliului Central Bisericesc Nr. 2443/1940.

COPIE : Patriarhia Română Consiliul Central Bisericesc Nr. 2443 din 12 Martie 1940.

Prea Sfințite,

Breasla patronilor meseriași fotografi din Ținutul Bucegi, informându-ne că unii fotografi clandestini, cu scopul de a câștiga bani merg pînă în biserici și iau fotografii în timpul serviciului divin transformînd astfel sfintele locașuri în localuri de afaceri, cu frâtească dragoste vă rugăm să binevoiți a dispune să se interzică luarea de fotografii în biserici în timpul serviciului re-

ligios. Se poate admite luarea unor asemenea fotografii cel mult la ușa bisericii.

Primiți, Vă rugăm, Prea Sfințite, ale Noastre întru Hristos frâtești imbrățișări.

L. S. ss. Nicodim, Președinte Patriarch  
Consilier referent ss. Indescifrabil,

Consiliul Eparhial.

Nr. 1471—1940.

Comunicăm în copie ordinul Statului Major referitor la scutirea de concentrări pentru studenți cu începere dela 1 Martie 1940 care privește și pe studenți în teologie.

COPIE: De pe adresa Nr. 124238 din 28 II. 1940 a Marelui Stat Major-Secretariatul Consiliului Superior al Apărării Țării.

Cu onoare se face cunoscut că Marele Stat Major a aprobat următoarele scutiri de concentrări, cu începere dela 1 Martie 1940:

a) Până la 1 Iulie 1940:

1. Studenți din toți anii de studii dela facultățile de medicină umană, veterinară și farmacie.

2 Studenți școlilor politehnice din toți anii de studii.

3. Studenți celorlalte facultăți (inclusiv academii industriale, comerciale, precum și cele de teologie) cu condiția să fi fost inscriși în facultăți în toamna anului 1938.

4. 5. 6. 7.

Pentru categoriile dela punctele 1. 2. 3. cei interesați vor face dovada calității lor la unitățile respective, care vor intocmi pe această bază formele de scutire de concentrare.

p. Seful Marelui Stat Major, General ss. C. Constantin.

Pentru conformitate, ss. Gh. Petrescu.

Consiliul Eparhial.

Nr. 1445—1940.

Monahul Ghenadie Popescu dela Sf. Mănăstire Slatina, jud. Baia, a fost exclus din monahism, pentru abateri dela disciplina monahală.

Consiliul Eparhial.

## Aviz

In repetate rânduri cucernicii preoți au fost rugați să achite restanța calendarelor anilor trecuți, dar prea puțini au aranjat datoria fie achitând restanța, fie dovedind imposibilitatea de a o mai plăti.

Din nou ne adresăm, în special acelora cari vor apartine Eparhiei noui înființate a Timișoarei; îi rugăm ca până la 27 crt. ori să achite restul calendarelor, cunoscut din avizele anterioare, ori să justifice cauza neachitatării. În caz contrar vom fi nevoiți să reținem întreaga sumă din proximul salar.

Aceaș cerere o facem onor. oficii parohiale restante cu plata diverselor publicații sau concurse apărute în „Biserica și Școala”.

Direcționea Diecezanei  
Arad.